

特別許可證的附加條款

Additional Terms for Special Permit

(適用於進口鸚鵡目雀鳥 For Import of Birds of the Psittaciformes Order)

1. 特別許可證條款第 5 條所提及的動物健康證明書，須要證明雀鳥：
The health certificate mentioned under term 5 in the permit terms attesting that the birds:
 - (i) 檢驗當日及出口前的五日內並無鸚鵡熱、Pacheco 氏病及 PPDS 的臨牀病狀。
showed no clinical sign of avian Chlamydiosis, Pacheco's Disease and Psittacine Proventricular Dilatation Syndrome (PPDS) on the day of examination within 5 days prior to export.
 - (ii) 付運前已接受獸醫四十五日的監察並在此期間內使用強力霉素或金霉素作預防鸚鵡熱之用。
were kept under veterinary supervision for the 45 days prior to shipment and were treated against chlamydiosis using doxycycline or chlortetracycline.
2. 雀鳥抵港後須接受本署人員收集樣本作進一步化驗，合格後方可放行。
The birds are required to be held upon arrival in Hong Kong and samples collected by AFCD staff for further testing. They can be released to the permittee if the test results are negative.
3. 本署建議持證人預先通知本署機場辦事處航班的有關資料，以便本署能有預算地安排有關化驗，以致可於最短時間內獲得化驗結果，然後把雀鳥放行給你。
The permittee is strongly advised to inform our Airport Office in advance on details of the arrival of the consignment to facilitate prior arrangement of testing required and hence an early release of the birds as soon as the test results are available.
4. 參照許可證條款第(9)項，在預先獲得本署高級獸醫師豁免的情況下，化驗合格的雀鳥可無須繳交居留費用而獲放行。
In reference to permit term (9), the birds with negative results can be released without payment of the relevant fees provided that exemption is obtained from the Senior Veterinary Officer in advance.